

**КРАН ШАРОВОЙ ДЛЯ БЫТОВЫХ ПРИБОРОВ УГЛОВОЙ,  
ХРОМИРОВАННЫЙ, С ОТРАЖАТЕЛЕМ, РЕЗЬБОВОЙ**

---

ПАСПОРТ И РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МОД.1043



EAC

**aquasfera**  
СФЕРА КОНТРОЛЯ

## **1 ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ**

Кран шаровой для бытовых приборов угловой, хромированный, с отражателем, резьбовой изготовлен в соответствии с технической спецификацией ТУ-V 1-20.

Изготовитель:

Zhejiang Romway Machinery Manufacturing Co.,Ltd no.16, Dragon road, Huangze industrial zone, Shengzhou city, Zhejiang.

## **2 СЕРТИФИКАЦИЯ/ СООТВЕТСТВИЕ ТРЕБОВАНИЯМ**

Декларация соответствия ТР ТС 010/2011 № ЕАЭС N RU Д-CN.PA08.B.94748/22 от 09.01.2023.

Экспертное заключение о соответствии продукции Единым санитарно-эпидемиологическим и гигиеническим требованиям к товарам, подлежащим санитарно-эпидемиологическому надзору, №77.42.06.П.003566.10.20 от 21.10.2020г.

## **3 НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ**

Краны шаровые предназначены для подключения к водопроводу сантехнических приборов и бытовой водопотребляющей техники. Кран может использоваться для транспортировки сред, не агрессивных к материалам его элементов. Не могут выступать в качестве регулирующей арматуры.

## **4 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Таблица 1 – Основные параметры и технические характеристики крана

| Характеристика   | Ед. изм. | Значение  | Нормативный документ |
|--|----------|---|----------------------|
| По типу проточной части корпуса                                  | -        | неполнопроходной                                  | ГОСТ Р 59553         |
| По типу присоединения к трубопроводу                             | -        | С резьбовым присоединением к трубопроводу, резьба | ГОСТ Р 59553         |
| по направлению потока рабочей среды (конструкции корпуса)        | -        | Проходной   | ГОСТ Р 59553         |
| По функциональному назначению                                    | -        | Запорный  | ГОСТ Р 59553         |
| По виду управления   | -        | С ручным управлением                              | ГОСТ Р 59553         |
| Диапазон номинальных диаметров (DN)                              | мм       | 15-20   | ГОСТ 28338           |
| Тип присоединительных резьб                                      | -        | Трубная цилиндрическая                            | ГОСТ 6357            |
| Давление номинальное (PN) в зависимости от номинального диаметра | бар      | до 10   | ГОСТ 26349           |
| Давление пробное (Pпр) в зависимости от номинального диаметра    | бар      | 15  | ГОСТ 356             |

Продолжение. Таблица 1 – Основные параметры и технические характеристики крана

| Характеристика                                     | Ед. изм. | Значение                   | Нормативный документ       |
|--|----------|----------------------------|----------------------------|
| Материал основной                                  | -        | Латунь CW617N<br>(ЛС 59-2) | EN 12165,<br>ГОСТ15527     |
| Температура рабочей среды                          | °C       | от -20 до +120             | ТУ-V 1-20                  |
| Температура окружающей среды                       | °C       | от -20 до +60              | ГОСТ 15150<br>ТУ-V 1-202   |
| Герметичность затвора                              | -        | Класс А                    | ГОСТ Р 9544<br>ТУ-V 1-20   |
| Максимальная концентрация гликоля в теплоносителях | %        | до 50                      | -                          |
| Установочное положение                             | -        | произвольное               | ТУ-V 1-20                  |
| Направление подачи рабочей среды                   | -        | произвольное               | ТУ-V 1-20                  |
| Вид покрытия                                       | -        | Хром                       | ГОСТ 25140                 |
| Ремонтопригодность                                 | -        | да                         | ГОСТ 12.2.063<br>ТУ-V 1-20 |
| Ресурс до  | циклы    | 4000                       | ГОСТ 12.2.063<br>ТУ-V 1-20 |
| Срок службы, не менее                              | лет      | 15                         | ГОСТ 12.2.063<br>ТУ-V 1-20 |

## 5 КОНСТРУКЦИЯ И МАТЕРИАЛЫ ИЗДЕЛИЯ

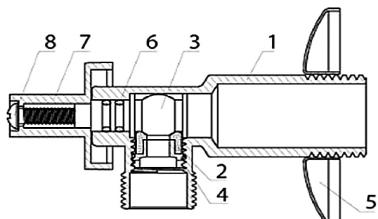


Рисунок 1 – Конструкция крана

Таблица 2 – Конструкция крана и номенклатура

| № | Детали           | Кол-во, шт. | Материал | Марка                       | Покрытие     | Нормативный документ  |
|---|------------------|-------------|----------|-----------------------------|--------------|-----------------------|
| 1 | Корпус           | 1           | Латунь   | CW617N<br>(ЛС59-2)          | Хром         | EN12165,<br>ГОСТ15527 |
| 2 | Уплотнение шара  | 2           | Тефлон   | Этиленпропилен-новый каучук | -            | ГОСТ 10007            |
| 3 | Запорный элемент | 1           | Латунь   | CW617N<br>(ЛС59-2)          | Без покрытия | EN12165,<br>ГОСТ15527 |

## Продолжение. Таблица 2 – Конструкция крана и номенклатура

| № | Детали           | Кол-во, шт. | Материал              | Марка                       | Покрытие     | Нормативный документ  |
|---|------------------|-------------|-----------------------|-----------------------------|--------------|-----------------------|
| 4 | Прижимная гайка  | 1           | Латунь                | CW617N<br>(ЛС59-2)          | Без покрытия | EN12165,<br>ГОСТ15527 |
| 5 | Отражатель       | 1           | Нержавеющая сталь     | AISI 304                    | -            |                       |
| 6 | Уплотнение штока | 2           | Тефлон                | Этиленпропилен-новый каучук | -            | ГОСТ 10007            |
| 7 | Ручка            | 1           | Цинковый сплав        | AL (AK-7)                   | Хром         | ГОСТ 25140            |
| 8 | Винт             | 1           | Конструкционная сталь | S235 (Ст3)                  | -            | EN 10025,<br>ГОСТ 380 |

## 6 ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

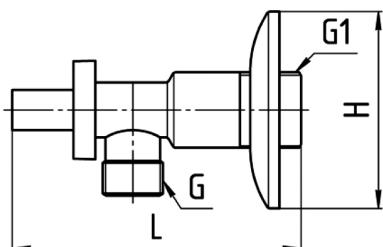


Рисунок 2 – Габаритные размеры крана.

Таблица 3 – Кран шаровой угловой для бытовых приборов хромированный резьбовой 1043 Aquasfera

| Арт.    | G                | G1               | L, мм | H, мм | PN, бар | Рпр, бар | Масса, г |
|---------|------------------|------------------|-------|-------|---------|----------|----------|
| 1043-01 | 3/8" (9мм 6,5)   | 1/2" (8,5мм 4,5) | 79    | 55    | 10      | 15       | 113      |
| 1043-02 | 1/2" (8,5мм 4,5) | 1/2" (8,5мм 4,5) | 79    | 55    | 10      | 15       | 120      |

## 7 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- 7.1. Шаровой кран поставляется в собранном виде в положении «открыто».
- 7.2. При отгрузке товара потребителю каждое тарное место укомплектовывается эксплуатационной документацией (по ГОСТ Р 2.601), содержащей паспорт, объединённый с руководством по эксплуатации и описанием работы изделия.
- 7.3. Краны упаковываются согласно ТУ-V 1-20 в большие и малые коробки с фирменным дизайном из гофрокартона.

## 8 МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

### 8.1 ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- эксплуатировать шаровые краны при параметрах и условиях, не соответствующих паспортным значениям;
- производить монтажные, демонтажные, профилактические работы при наличии давле-

ния в системе.

- 8.2. Для исключения попадания загрязнений во внутренние полости крана следует осуществлять монтаж в полностью открытом положении.
- 8.3. Для исключения выгорания уплотнительных деталей крана необходимо проводить сварочные работы с обеспечением мер, исключающих нагрев крана.
- 8.4. Не допускается эксплуатация крана с ослабленной гайкой рукоятки: может привести к поломке резьбовой части штока.
- 8.5. К монтажу, эксплуатации и обслуживанию кранов допускается специально обученный персонал, изучивший устройство кранов и правила техники безопасности.
- 8.6. В процессе эксплуатации, при указанных в паспорте параметрах, шаровые краны не оказывают вреда окружающей среде и здоровью человека.

## 9

# РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 9.1. Маркировка указана на корпусе шарового крана и содержит: артикул, дату изготовления, основной материал, стандарты соответствия, диаметр условный, давление номинальное, товарный знак.
- 9.2. Шаровой кран возможно устанавливать на участке трубопровода в любом монтажном положении.
- 9.3. Перед установкой крана, трубопровод должен быть очищен от грязи, окалины, песка и др.
- 9.4. Монтаж шаровых кранов необходимо производить на резьбовые элементы трубопроводов с трубной цилиндрической резьбой в соответствии с ГОСТ 6357.
- 9.5. Длина резьбы элементов трубопровода должна быть короче длины резьбы в муфтах крана на величину от 1 до 3 мм.
- 9.6. Упор концов труб в тело корпуса крана не допускается.
- 9.7. Запрещено применение инструмента, оказывающего сжимающее воздействие на корпус крана (газовые ключи).
- 9.8. Предельное значение крутящего момента при монтаже смотрите Таблицу 4.

**Таблица 4 – Предельное значение крутящего момента**

| DN                  | 1/2" | 3/8" |
|---------------------|------|------|
| Крутящий момент, Нм | 40   | 30   |

9.9. В качестве уплотнения между краном и трубопроводом должны применяться материалы, выдерживающие технические параметры системы, такие как фторопластовые материалы (ФУМ), льняная прядь, герметики.

9.10. В соответствии с п. 9.6 ГОСТ 12.2.063-2015, краны не должны испытывать нагрузок от трубопровода (изгиб, сжатие, растяжение, кручение, перекосы, неравномерность затяжки крепежа). При необходимости должны быть предусмотрены опоры или компенсаторы, устраивающие нагрузку на арматуру от трубопровода.

9.11. В соответствии с п. 5.1.8 СП 73.13330.2016, отклонения соосности собранных узлов не должны превышать плюс/минус 3 мм при длине до 1 м и плюс/минус 1 мм на каждый последующий метр.

9.12. После осуществления монтажа оборудования должны быть проведены испытания на герметичность соединений в соответствии с ГОСТ 25136.

9.13. В случае протечки шарового крана в местах соединений с трубопроводом необходимо заменить уплотнительные материалы.

9.14. Для нормального функционирования крана в течение продолжительного периода времени необходимо профилактически открывать и закрывать кран не реже одного раза в полгода.

9.15. Шаровой кран имеет два рабочих положения: «полностью открыт» и «полностью закрыт». Не допускается использовать шаровой кран в качестве регулирующей арматуры.

9.16. Краны следует устанавливать на трубопроводе в местах, доступных для обслуживания и осмотра.

9.17. Не рекомендуется установка крана на среды, содержащие абразивные компоненты.

9.18. Категорически запрещается допускать замерзание рабочей среды внутри шарового крана. При сливе системы в зимний период шаровой кран должен быть оставлен полуоткрытым

для просыхания пространства между корпусом и шаром.

9.19.Краны следует устанавливать на трубопроводе в местах, доступных для обслуживания и осмотра.

## 10 УТИЛИЗАЦИЯ

10.1.Утилизация изделия (переплавка, захоронение, перепродажа) производится в порядке, установленном Законами РФ от 04 мая 1999 г. № 96-ФЗ «Об охране атмосферного воздуха» (в редакции от 11.06.2021г.), от 24 июня 1998 г. № 89-ФЗ (в редакции от 14.07.2022г.) «Об отходах производства и потребления», от 10 января 2002г. № 7-ФЗ «Об охране окружающей среды» (в редакции от 26.03.2022г.), а также другими российскими и региональными нормами, актами, правилами, распоряжениями и пр., принятymi во исполнение указанных законов.

## 11 ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

11.1. При отгрузке потребителю шаровые краны не подвергаются консервации, так как материалы, применяемые при их изготовлении, атмосферостойкие или имеют защитные покрытия.

11.2.Транспортирование кранов проводят любым видом транспорта в соответствии с правилами перевозок грузов, действующих на данном виде транспорта.

11.3.Условия транспортирования - 5 по ГОСТ 15150. Краны допускается перевозить всеми видами наземного, водного и воздушного транспорта в закрытых, защищённых от внешних факторов транспортных ёмкостях (контейнер, крытый фургон, крытый кузов и прочее) с соблюдением требований манипуляционных знаков, размещённых на коробках при температурах окружающей среды от -50 до +50°C в заводской гофротаре при относительной влажности до 80%, без заводской тары при относительной влажности до 100%. При транспортировке краны и тара не должны испытывать: нагрев от прямых солнечных лучей, влияние мокрых осадков, ударов, изгибов, деформации. Методы транспортирования должны обеспечивать сохранность кранов и заводской тары в состоянии, выпущенном с завода-изготовителя.

11.4.Условия хранения - 3 по ГОСТ 15150, тип атмосферы II ГОСТ 15150, если иное не указано в КД и ЭД. Краны допускается хранить в закрытых, защищённых от внешних факторов помещениях, навесах, палатках и прочих, без отопления, кондиционирования, теплоизоляции при температурах окружающей среды от -50 до +50°C в заводской гофротаре при относительной влажности до 80%, без заводской тары при относительной влажности до 100%. При хранении краны и тара не должны испытывать: нагрев от прямых солнечных лучей, влияние мокрых осадков, ударов, изгибов, деформации. Методы хранения должны обеспечивать сохранность кранов и заводской тары в состоянии, выпущенном с завода-изготовителя.

11.5. В процессе хранения, транспортировки шаровые краны не оказывают вреда окружающей среде и здоровью человека.

## 12 ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

12.1.Изготовитель гарантирует соответствие шаровых кранов требованиям безопасности при соблюдении потребителем условий транспортировки, хранения, монтажа, эксплуатации, обслуживания.

12.2.Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине завода-изготовителя.

12.3.Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в следующих случаях:

- нарушение паспортных режимов хранения, монтажа, испытания, эксплуатации и обслуживания изделия;
- нарушение условий транспортировки и погрузо-разгрузочных работ;
- наличие следов воздействия веществ, агрессивных к материалам изделия;
- повреждений, вызванных пожаром, стихией, форс-мажорными обстоятельствами;
- повреждений, вызванных неправильными действиями потребителя;
- наличие следов постороннего вмешательства в конструкцию изделия.

12.4.Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изделия изменения, не влияющие на эксплуатационные характеристики, заявленные в настоящем паспорте.

13

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

- 13.1.Все претензии по качеству и работоспособности товара могут быть предъявлены в течение гарантийного срока.
- 13.2.Продукция, вышедшая из строя вследствие заводского брака, в рамках гарантийного срока ремонтируется или обменивается на новую бесплатно.
- 13.3.Решение о замене или ремонте изделия принимает экспертный центр.
- 13.4.Замененное изделие или его части, полученные в результате ремонта, переходят в собственность экспертизного центра.
- 13.5.Затраты, связанные с демонтажем, монтажом и транспортировкой неисправного изделия в период гарантийного срока, Покупателю не возмещаются.
- 13.6.В случае необоснованности претензии затраты на диагностику и экспертизу изделия оплачиваются Покупателем.
- 13.7.Изделия принимаются в гарантийный ремонт (а также при возврате) полностью укомплектованными.